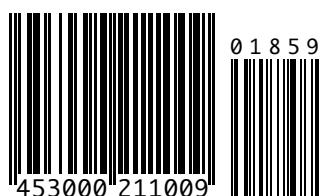




## Umdenken in Bau

Renovieren statt Plattmachen und Neubau:  
Damit kann nicht nur viel CO<sub>2</sub> eingespart werden,  
Umbau kann meist auch kostengünstiger  
und sozial gerechter sein. Europaweit fordern  
Architekt\*innen und Organisationen dafür einen  
neuen legalen und ökonomischen Kader.

Regards S. 6



5 453000 211009

## EDITO

## Frauenfeindlich, aber druckbar? S. 2

Der Gastbeitrag von Gérard Schockmel im „Luxemburger Wort“ wirft grundlegende Fragen zur journalistischen Verantwortung und zur redaktionellen Sorgfalt auf.

## NEWS

Otan : corruption à Capellen p. 3

Un scandale international de corruption autour de marchés d'armement implique d'anciens et actuels agents de l'Otan employés par la NSA à Capellen.

## REGARDS

Lernen, über Suizid zu sprechen S. 4

In Luxemburg startet erstmals eine Fortbildungsreihe zur Suizidprävention. Eine Reportage über die Kraft von Verbundenheit und das Stellen der richtigen Fragen